



Finansira
Evropska unija



PRODUŽEN JAVNI POZIV ZA DOSTAVLJANJE PONUDE ZA

**Dizajn i priprema infografike u okviru kampanje za podizanje svijesti i prevencije trgovine ljudima i rodno utemeljenog nasilja u sklopu projekta:
„Glas organizacija civilnog društva u borbi protiv trgovine ljudima**

Poštovani/a,

pozivamo Vas da podnesete ponudu za pružanje usluge dizajna infografike koja će prenijeti informacije i poruke kojima se podiže svijest o postojanju problema, važnosti prevencije i zaštite prava žrtava trgovine ljudima i rodno utemeljenog nasilja u sklopu projekta *Glas organizacija civilnog društva u borbi protiv trgovine ljudima* koji podržava Evropska unija.

Opis projekta kao i aktivnosti te odgovornosti angažovanog ponuđača predstavljeni su u dokumentu u prilogu (opis usluge) koji čini sastavni dio ovog poziva.

Ponude sa naznakom: Prijave na poziv za Razvoj i dizajn infografike za podizanje svijesti i prevenciju trgovine ljudima i rodno utemeljenog nasilja, možete dostaviti najkasnije do **23. juli 2024. godine do 16:00 časova** na e-mail sarajevo@mfs-emmaus.ba ili lično na adresu našeg ureda: MFS – EMMAUS, Paromlinska 10, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina.

OPIS USLUGE

Dizajn i priprema infografike u okviru kampanje za podizanje svijesti i prevencije trgovine ljudima i rodno utemeljenog nasilja

1. OSNOVNE INFORMACIJE

1.1. Projekat

Projekat „Glas organizacija civilnog društva u borbi protiv trgovine ljudima“ realizuje se uz podršku Evropske komisije.

1.2. Geografsko područje projekta

Bosna i Hercegovina.

1.3. Naručilac usluga

Međunarodni forum solidarnosti MFS – EMMAUS.

1.4. Općenito o projektu

Fokus projekta je na sprečavanju trgovine ljudima i rodno utemeljenog nasilja u Bosni i Hercegovini (BiH) i širem regionu, jačanjem kapaciteta vlade BiH i relevantnih profesionalaca, kao i organizacija civilnog društva, te povećanje njihove ekspertize o pristupu borbi protiv trgovine ljudima u BiH usmjerenom na žrtvu. Jačanjem kapaciteta organizacija civilnog društva (OCD) u BiH za razvoj politika, institucionalno praćenje i zaštitu ljudskih prava i prava žena u EU, posebno žrtava trgovine ljudima i rodno utemeljenog nasilja daje se podrška i osnažuju se OCD širom BiH da aktivno učestvuju u suzbijanju trgovine ljudima. Projekat promovira socijalnu pravdu, poštivanje ljudskih prava, jačanje partnerstva između lokalnih vlasti i OCD-a; pružanje pomoći u rješavanju potreba žrtava trgovine ljudima, osiguravajući zaštitu ljudskih prava i vrijednosti EU.

1.5. Ciljne grupe projekta

Primarna ciljna grupa/korisnici su organizacije civilnog društva u Bosni i Hercegovini koje pripadaju dvjema kategorijama:

- (1) organizacije civilnog društva aktivne u suzbijanju i borbi protiv trgovine ljudima, naročito one koje žrtvama pružaju sklonište i direktnu asistenciju, besplatnu pravnu pomoć, psihološku pomoć za žrtve-svjedoke te organizacije civilnog društva koje vode dnevne centre za djecu, osobito djecu koja žive i rade na ulici i u riziku su od trgovine ljudima, te
- (2) organizacije civilnog društva koje rade u oblastima: rodno utemeljeno nasilje, ljudska prava, obrazovanje, mladi, građanska uključenost, jačanje i otpornost zajednica koji će uz obuku doprinijeti naporima na smanjenju trgovine ljudima u rodno utemeljenom nasilju u BiH čime se direktno doprinosi podršci za potencijalne i identifikovane žrtve trgovine ljudima; djecu i mlade u riziku od trgovine ljudima i rodno utemeljenog nasilja, uključujući maloljetnike bez pratnje i druge migrante pod rizikom a koji trenutno borave u BiH i druge ranjive osobe, marginalizirane i ugrožene grupe u BiH.

Sekundarna ciljna grupa projekta su predstavnici i profesionalci relevantnih vladinih institucija i organa na svim nivoima vlasti u BiH koje se bave problematikom trgovine ljudima i aktivnostima suzbijanja rodno utemeljenog nasilja koja će imati koristi od povećanog učešća civilnog društva u aktivnostima na suzbijanju trgovine ljudima.

1.6. Cilj, svrha i očekivani rezultati projekta

1.6.1. Opći cilj projekta

Sprječavanje trgovine ljudima u BiH i širem regionu, te unaprjeđenje kapaciteta za identifikaciju žrtava trgovine ljudima, kao i pružanje kvalitetne pomoći.

2. DJELOKRUG RADA U SKLOPU UGOVORA

2.1. Opis posla i angažmana

MFS-EMMAUS u sklopu projekta „Glas organizacija civilnog društva u borbi protiv trgovine ljudima provodi kampanju za podizanje svijesti i prevenciju trgovine ljudima i rodno utemeljenog nasilja, a u koju svrhu se angažuje stručnjak za dizajn i pripremu infografike, koji će narativnim i vizualnim sadržajem prenijeti informacije i poruke kojima se podiže svijest o postojanju problema, važnosti prevencije i zaštite prava žrtava trgovine ljudima i rodno utemeljenog nasilja.

Bosna i Hercegovina je i dalje zemlja porijekla (državljeni BiH krijumčareni u EU), zemlja odredišta (djeca iz zemalja bivše Jugoslavije trgovana u BiH radi prisilnog rada, uglavnom prisilnog prosjačenja, prisilnih brakova, seksualne eksploatacije i kućnog ropstva), a sa povećanim migracionim tokovima sve više je i zemlja tranzita za rute trgovine ljudima sa Bliskog istoka. Trgovina ljudima unutar granica naše zemlje je također u porastu što je vidljivo iz slučajeva djece, koju su roditelji i/ili rođaci opetovano trgovali radi radne eksploatacije. Problem trgovane djece postaje sve veći jer su ove ranjive osobe uvijek pod budnim nadzorom izrabljivača i spriječene da potraže pomoć.

Kampanjom treba povećati znanje i osoba u riziku i opće populacije u BiH o tome kako prepoznati trgovinu ljudima te kako da se zaštite od toga da postanu žrtve ovog zločina. Kampanja se treba fokusirati na prepoznavanje rizika koji pogoduju trgovini, mogućnosti prevencije i zaštite ali i podržati prijavljivanje elemenata ovog krivičnog djela.

2.2. Svrha ugovora

Svrha ovog ugovora je angažman stručnog lica u svrhu realizacije aktivnosti (navedenih pod stavkom 2.1).

2.3. Očekivani rezultati

MFS – EMMAUS od ponuđača/dizajnera očekuje:

- dizajn infografike po osnovu dostavljenih statistika sa postignućima projekta (1 infografika sa 30-40 individualnih statističkih prikaza);
- priprema infografike u formi A4 (3 stranica A4 formata, falcno 2x) sa pratećim narativom (dostavljen od strane naručioca);
- dostavljanje prvog koncepta infografike (prvi nacrt) na odobravanje do 26. juli 2024. godine;
- po odobrenom nacrtu, dostavljanje finalnog proizvoda/infografike do 29. juli 2024. godine;
- saradnja i komunikacija sa timom MFS-EMMAUS-a te autorima narativa/statistike u svrhu finaliziranja sveukupnog dizajna i izglede infografike;
- dostupnost do završetka trajanja ugovornog odnosa (31. juli 2024. godine) za eventualne korekcije dizajna.

LOGISTIKA I ROKOVI ANGAŽMANA

2.4. Odgovorno tijelo

Međunarodni forum solidarnosti – EMMAUS (MFS-EMMAUS)
Ured u Sarajevu,
Paromlinska 10,
71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina

2.5. Datum početka i trajanja angažmana

Angažman stručnog lica traje od potpisivanja ugovora (očekivani datum 24. juli 2024. godine) do 31. juli 2024. godine.

2.6. Ostali uslovi ugovora

Eventualni troškovi, kao što su npr. troškovi putovanja, smještaja, komunikacije, dnevnice i sl. se smatraju dijelom ovog ugovora i uključeni su u ukupnu vrijednost ugovora. MFS-EMMAUS neće snositi troškove nabavke opreme potrebne za realizaciju aktivnosti navedene u ugovoru, niti obezbjediti uredski smještaj za ugovorom angažiranu osobu.

3. ZAHTJEVI ZA REALIZACIJU USLUGA/POSLOVA DEFINIRANIH OVIM UGOVOROM

3.1. Kvalifikacije i vještine

- dokazano iskustvo na istim ili sličnim poslovima od minimalno dvije (2) godine;
- razvoj materijala na temu suzbijanja rodno utemeljenog nasilja, nasilja i/ili trgovine djecom smatrat će se prednošću kod odabira.

4. REZULTAT

4.1. Obaveze ponuđača/izvršioca

Ponuđač/izvršilac se obavezuje da će ugovorene obaveze izvršiti najkasnije **do 31. juli 2024. godine.**

4.2. Obaveze naručioca

MFS-EMMAUS će kao Naručilac Ponuđaču osigurati potrebnu savjetodavnu podršku kako bi se izvršio zadatak u predviđenom roku, što uključuje sljedeće:

- pristup relevantnim podacima i narativnom sadržaju potrebnim za razvoj i dizajn infografike
- blagovremeno pružanje mišljenja i prijedloga o izmjenama i dopunama razvijenog sadržaja infografike do finalizacije istog.

5. INTELEKTUALNO VLASNIŠTVO

Svi proizvodi koji nastanu u okviru ove aktivnosti (dokumentarna, digitalna, cyber, projektna video/audio dokumentacija itd.) pripadaju MFS-EMMAUS-u koji ima ekskluzivna prava nad njihovom upotrebom i daljom distribucijom. Osim za potrebe ove aktivnosti, dokumenti i proizvodi neće biti korišteni u druge svrhe bez prethodnog pismenog odobrenja MFS-EMMAUS-a, u skladu sa Zakonima o autorskim pravima po nacionalnim i međunarodnim standardima.

6. UGOVORNI ARANŽMAN I NADZOR

- Na poziv se mogu prijaviti fizička lica sa prebivalištem i otvorenim transakcijskim računom u Bosni i Hercegovini;
- Odabrani Ponuđač će biti angažiran putem za to predviđenog Ugovora, isključivo u svrhu pružanja navedenih usluga, unutar dogovorenog vremenskog okvira.

7. NAKNADE I PLAĆANJE

- Svi troškovi izrade ilustracija i sveukupnog dizajna infografike će biti sadržani i detaljno navedeni u okviru ponude;
- Naručilac će izvršiti plaćanje po realizaciji ugovorne obaveze tj. po odobrenju finalne verzije narativa od strane Naručioca;
- Naručilac zadržava pravo da obračuna Ponuđaču zatezne kamate, ukoliko se dogovoreni posao ne izvrši u dogovorenom vremenskom roku.

MFS-EMMAUS je humanitarna organizacija uspostavljena s ciljem jačanja i promocije ljudskih prava u Bosni i Hercegovini, kao i zaštite djece i mladih od svih oblika nasilja, te ljubazno apelujemo na Vašu društvenu odgovornost pri kreiranju ponude koja će biti povoljnija od standardnih tržišnih ponuda za komercijalne usluge.

8. NAČIN PODNOŠENJA PONUDE

Ponuda se dostavlja isključivo u formi popunjenog formulara za prijavu (vidi prilog):

9. POSEBNI ZAHTJEVI

Uz potpisani Ugovor, Ponuđač je obavezan potpisati da će poštivati sljedeće procedure: etički kodeks, politika zaštite djeteta, izjava o povjerljivosti podataka, politika za zaštitu seksualnog iskorištavanja i zlostavljanja.

FORMULAR ZA PRIJAVU

1. OPĆI PODACI KANDIDATA/PONUĐAČA

Ime i prezime	
Adresa	
Telefon	
E-mail	

2. FINANSIJSKA PONUDA

Ukupna neto ponuda na osnovu opisa usluge (finansijski prijedlog sa obračunom koji se odnosi na zadatak)	
---	--

3. REFERENCE KANDIDATA/PONUĐAČA

Br.	Izrađene publikacije/materijali	Organizacija	Kratak opis

- dodajte kolone ukoliko je potrebno

4. IZJAVA

Ja, dolje potpisani izjavljujem da sam upoznat sa obavezama kandidata/ponuđača u slučaju dodjele ugovora po ovom pozivu.

Ime	
Potpis	
Datum	